

**GEWERBE- & EINKAUFSFÜHRER  
2017/2018**

**MÜHLINGEN**

**WAHLWIES**

**MÜNCHHÖF**

**STOCKACH** **LUDWIGSHAFEN**

**LIGGERSDORF**

**BLEICHE**

**HOPPETENZELL**

**MÜHLINGEN**

**ORSINGEN**

**WINDEGG**

**DEUTWANG**

**REUTE**

**WINTERSPÜREN**

**HINDELWANGEN**

**SCHWACKEN**

**HOMBERG**

**BODMAN**

**MAHLSPÜREN I.T.**

**MINDERSDORF**

**RORGENWIES**

**NENZINGEN**

**ESPASINGEN**

**SELGETSWEILER**

**ECKARTSBRUNN**

**SEELFINGEN**

**ZOZNEGG**

**HONSTETTEN**

**EIGELTINGEN**

**HENGELAU**

**KALKOFEN**

**ZIZENHAUSEN**

**HEUDORF**

**RAITHASLACH**

**HOHENFELS**

**STO-P**

WOGHENBLATT

# Ein Stück unserer Heimat –

[volksbank-ueberlingen.de](http://volksbank-ueberlingen.de)

**Persönlich,  
engagiert,  
kompetent**



**Volksbank  
Überlingen**



Tel: (075 51) 93 00 • [volksbank-ueberlingen.de](http://volksbank-ueberlingen.de)



## PREMIERE: EINKAUFSFÜHRER FÜR DIE GESAMTE RAUMSCHAFT STOCKACH

Eine Plattform des örtlichen Einzelhandels und des Gewerbes, der Gastronomie und der Betriebe wollte das WOCHENBLATT mit seinem jährlichen Einkaufsführer bieten, in dem wichtige Adressen, Informationen und Ansprechpartner aus Stockach aufgeführt wurden. Das ist auch gelungen – doch es war, als würde man nur die äußere Haut einer Zwiebel schälen und die anderen Schichten nicht beachten. Denn zu Stockach gehört die Verwaltungsgemeinschaft mit den umliegenden fünf Gemeinden – Bodman-Ludwigshafen, Eigeltingen, Hohenfels, Mühlingen und Orsingen-Nenzingen.

Darum wurde mit dem Einkaufsführer 2017 erstmals das Verbreitungsgebiet erweitert und somit zusammengeführt, was zusammengehört – Stockach mit den fünf Nachbarkommunen. Als Premiere kann daher der Einkaufsführer 2017 als umfassende Informationsplattform gelten, die die gesamte Verwaltungsgemeinschaft Stockach umfasst und neben der Hans-Kuony-Stadt als Mittelzentrum auch die Anrainer präsentiert. Ein unverzichtbares Kompendium zur Verwaltungsgemeinschaft Stockach.

# INHALTSVERZEICHNIS

Eingangsseiten	3
Stockach	6
Terminvorschau Stockach	32
Bodman-Ludwigshafen	37
Eigeltingen	41
Hohenfels	45
Mühlingen	47
Orsingen-Nenzingen	51





[www.stockachereinkaufsfuehrer.de](http://www.stockachereinkaufsfuehrer.de)

## VIELE KICKS DURCH KLICKS

### **Erweiterter Einkaufsführer mit Suchmaschine und App**

Der Stockacher Einkaufsführer ist einer für alle – für Traditionalisten und »Virtualisten«. Egal, ob Nutzer traditionell oder virtuell nach dem Gewünschten suchen möchten, das WOCHENBLATT macht beides möglich – die Orientierung in der gewohnten Papierform oder den schnellen Klick über die Suchmaschine. Und für den Einkaufsführer 2017 wurde der Service gleich dreifach erweitert: Der Inhalt des Einkaufsführers wurde auf die gesamte Verwaltungsgemeinschaft mit Stockach und den Umlandgemeinden Bodman-Ludwigshafen, Hohenfels, Eigeltingen, Mühlingen und Orsingen-Neuzingen ausgedehnt, und alle im Printprodukt aufgelisteten Firmen, Unternehmen, Institutionen und Einzelhandelsgeschäfte können auch unter der WOCHENBLATT-APP »WOCHENBLATT to go« abgerufen werden, wo der Einkaufsführer mit einem eigenen Button oder Icon vertreten ist. Zudem werden die im Einkaufsführer Genannten online und in der App mit einer ausführlicheren Darstellung beschrieben. Mit Bildern und Angaben über die Art des Betriebs oder Geschäfts.

So ist der Einkaufsführer ein handlicher Helfer in verschiedenen Medien, hat er doch auch einen medial up-to-daten-Service zu bieten. User auf der Suche nach ganz bestimmten Waren müssen nur einen Markennamen, einen Artikel oder ein Stichwort unter [www.stockachereinkaufsfuehrer.de](http://www.stockachereinkaufsfuehrer.de) eingeben. Das geht bequem vom heimischen Sofa aus auf dem eigenen PC. Möglich ist das aber auch mobil von unterwegs auf dem Tablet oder dem Smartphone. Dort einfach die Adresse aufrufen, das Stichwort eingeben und schon erscheint ein ausführlicher Informationsblock. Die Geschäfte, die im Einkaufsführer aufgelistet sind und diesen Artikel führen, werden mit Adresse genannt. Und als weitere Orientierungshilfe erscheint zudem ein Stadtplan, der den Weg oder die Wege zum Gewünschten weist. Nutzer können mit dieser Marken-Suchmaschine gar nicht fehl gehen.

Wer's lieber auf die traditionelle Art mag, kommt ebenfalls auf seine Kosten. Einfach den Stockacher Einkaufsführer in die Hand nehmen und unter einem der vielen Stichworte nachschlagen! Dort sind die gesuchten Geschäfte aufgeführt. Egal, ob traditionell oder virtuell, unter [www.stockachereinkaufsfuehrer.de](http://www.stockachereinkaufsfuehrer.de) sorgt das WOCHENBLATT für die richtige Orientierung.



# STOCKACH

swb-Bild: Achim Mende

## STOCKACH – LIEBE AUF DEN ERSTEN BLICK


Stockach kann jeden beircen – alte Bekannte, gute Freunde, eben Kennen-gelernte, neue Bekanntschaften. Wer die Hans-Kuony-Stadt noch nicht kennt und durch die lauschige Oberstadt oder die smarte Unterstadt, durch die regen Außenbezirke oder die umtriebigen Stadtteile fährt, der wird im Nu vom Charme dieser Stadt gefangen genommen. Denn hier vermischen sich städtische Angebote mit ländlicher Unaufgeregtheit, heimeliger Atmosphäre und familiärer Gastlichkeit. Doch auch wer hier schon länger lebt oder die Stadt lange kennt, der findet immer wieder neues Reizvolles, Liebenswertes, Liebenswertes. Langweilig wird es hier nie. Denn Stockach ist immer für eine Überraschung gut. So ist sie jetzt auch zur Kunststadt geworden, denn Ehrenbürger Heinrich Wagner hat ihr seine Sammlung als Dauerleihgabe auch für Ausstellungen zur Verfügung gestellt.

Stockach kann jeden bezaubern – es ist wie geschaffen für Liebe auf den ersten Blick. Aber auch ein zweiter, dritter oder vierter Blick lohnen sich. Denn Stockach kann etwa als Einkaufsstadt mit vielen Extras punkten. Manche Pluspunkte zeigen sich sofort – das Parkhaus im Hägerweg, die kurzen Wege, die vielen Fachgeschäfte, die guten Parkmöglichkeiten, das freundliche Ambiente. Doch einige Bonbons für Kunden erschließen sich erst bei einem genaueren Hinschauen: das hochqualifizierte Fachpersonal in den Einzelhandelsgeschäften, die breite Warenauswahl, der ausgezeichnete Branchenmix, der hervorragende Service. Einkaufen lohnt sich somit an jedem Tag, doch zusätzlich dazu lädt Stockach an drei verkaufsoffenen Sonntagen pro Jahr zum Shoppen ein.

Stockach kann jeden für sich gewinnen – auch durch die »soften«, die weichen Standortfaktoren. Ein engagiertes Vereinsleben besticht in Bereichen wie Sport, Kultur und Freizeit, das pädagogische Angebot trägt zum Ruf des ausgewogenen Schulstandorts bei, und Kleinkindbetreuung, soziale Versorgung und Behördenvielfalt helfen im alltäglichen Leben.



Eine kulturelle Einöde ist die Stadt an der Aach und in unmittelbarer Bodensee-Nähe zudem keineswegs. Kleinkunstreihe, Meisterkonzerte, fasnächtliche Veranstaltungen und andere Angebote lassen auch Freunde von klassischer Musik, Unterhaltung, Theater oder anderen Sparten der leichten Muse auf ihre Kosten kommen. Stockach – das ist eben Liebe auf den ersten Blick.

 **Geschenkgutschein:** In diesen Geschäften können Sie den Stockacher Geschenkgutschein einlösen.

 **Kostenlose Parkplätze** in der Nähe.

## APOTHEKEN

### **Apotheke Dr. Braun**



Alternative Medizin, Blutuntersuchungen, Geräteverleih, Ernährung, Lieferservice. Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!

Hauptstraße 6, 78333 Stockach

Tel. 07771/93490, Fax 07771/9349-99

info@dr-braun.de / www.dr-braun.de

Mo – Fr 8.15 – 13.15 Uhr, 14.15 – 18.15 Uhr, Sa 8.15 – 12.15 Uhr

### **Apotheke Dr. Vetter**



Kompetente und ganzheitliche Beratung zu allen Fragen rund um die Gesundheit • klassische Medikamente • pflanzliche und homöopathische Mittel • alle großen Hilfsmittel (Pflegebetten, Rollstühle etc.)

Tuttlinger Straße 7, 78333 Stockach

Tel. 07771/6900, Fax 07771/6901

info@apotheke-dr.vetter.de / www.apotheke-dr.vetter.de

Mo – Fr 8.30 – 18.30 Uhr, Sa 8 – 12.30 Uhr



Der Stockacher Geschenkgutschein im Wert von fünf Euro ist so gut wie Bargeld und bei den Volksbanken und Sparkassen sowie bei Papier Fritz in der Hauptstraße erhältlich. swb-Bild: sw

## MIT MULTITASKING

### Einer für alle: der Stockacher Geschenkgutschein

Ein kleines Präsent, eine Aufmerksamkeit, ein Dankeschön, ein freundlicher Gruß oder ein »Goody« für Kunden - der Stockacher Geschenkgutschein ist multitasking-fähig. Er ist einer für alle und alles. Denn dieser rechteckige, grüne Coupon im handlichen Format ist so gut wie Bargeld, erklärt Siegfried Endres, der erste Vorsitzende des Vereins Handel, Handwerk und Gewerbe Stockach (HHG). Erhältlich ist der Bon bei der Volksbank in der Schillerstraße 14, bei der Sparkasse in der Schillerstraße 8 und der Zoznegger Straße 6 sowie bei Papier Fritz in der Hauptstraße 36 in Stockach. Mit dem Geschenkgutschein können Waren in den Geschäften erworben werden, die auf der Rückseite aufgelistet sind.

Fünf Euro ist jeder Bon wert – und diese Summe hat sich nach Ansicht von HHG bestens bewährt. Zu Zeiten vor dem Euro waren es zehn Deutsche Mark gewesen, doch mit der Umstellung auf die gemeinsame europäische Währung ab Januar 2002 wurde der Betrag halbiert. So können Kunden auch Gutscheine mit kleinen Summen erwerben, und der Coupon ist als Geschenk oder kleine Aufmerksamkeit bestens geeignet - denn der kleine grüne Helfer der Stockacher Einkaufswelt ist multitasking-fähig.



## AUTOHÄUSER

### **Autohaus Fugel**



Honda- und Mitsubishi-Vertragshändler, Verkauf von Neu- und Gebrauchtfahrzeugen, KFZ-Reparaturen

Im Eschle 13, 78333 Stockach

Tel. 07771/8798-88, Fax 07771/8798-89

c.fugel@hondafugel.de / www.hondafugel.eu

www.facebook.com/AutoFugel

Mo – Fr 8 – 18 Uhr, Sa 9 – 13 Uhr

### **Happle & Messmer**



Autorisierter Mercedes-Benz-Service und Vermittler der Daimler AG

Radolfzeller Straße 25, 78333 Stockach

Tel. 07771/9348-0, Fax 07771/4434

info@happle.eu / www.happle.eu

Mo – Fr 8 – 18 Uhr, Sa 8 – 13 Uhr

## BANKEN

### **Sparkasse Hegau-Bodensee**

Ihre Sparkasse für die Region

S-Girokonto, Online-Banking, S-Kreditkarte, Kredite und Finanzierungen, Sparen und Anlegen, Wertpapiere und Börse, Vermögensmanagement / Private Banking, Sparkassen-Altersvorsorge, Versicherungen, Immobilien, LBS-Bausparen, Grenzgänger, S-Finanzkonzept

Hauptfiliale: Schillerstraße 8, 78333 Stockach



Tel. 07771/808-0

info@sparkasse-hebo.de / www.sparkasse-hegau-bodensee.de

Mo – Fr 9 – 12 Uhr, 14 – 17 Uhr

Filiale Oberstadt: Zoznegger Straße 6, 78333 Stockach



Tel. 07771/808-3755

info@sparkasse-hebo.de / www.sparkasse-hegau-bodensee.de

Mo – Fr 9 – 12 Uhr, 14 – 17 Uhr, Mi Nachmittag geschlossen

Filiale Wahlwies: Leonhardstraße 5, 78333 Stockach



Tel. 07771/4221

Mo + Fr 9 – 12 Uhr, 14 – 17 Uhr, Mi 9 – 12 Uhr

SB-Filiale Stockach Aach-Center, Bahnhofstraße 10, 78333 Stockach



Zugang rund um die Uhr

## **Volksbank Überlingen**

Wir sind da, wo Sie sind: digital und lokal. Faire Sofortkredite, moderne, flexible Geldanlagen. Expertenteams für Immobilienvermittlung, Baufinanzierung, PrivateBanking, Agrar- und Firmenkunden

Beratungszentrum: Hauptstraße 24, 78333 Stockach P  
Tel. 07771/8002-0, Fax 07771/8002-9210  
mail@volksbank-ueberlingen.de / www.volksbank-ueberlingen.de  
Öffnungszeiten Servicepoint: Di 9 – 12.30 Uhr, Do 9 – 12.30 Uhr  
Beratungszeiten: Mo – Fr 8 – 20 Uhr

Servicecenter: Schillerstraße 14, 78333 Stockach P  
Tel. 07771/8002-3324, Fax 07771/873422  
mail@volksbank-ueberlingen.de / www.volksbank-ueberlingen.de  
Mo – Fr jeweils von 9 – 12.30 Uhr und 14 – 17 Uhr  
Beratungszeiten: Mo – Fr 8 – 20 Uhr

Filiale Wahlwies: Leonhardstraße 15, 78333 Wahlwies P  
Tel. 07771/80023342, Fax 07771/2618  
mail@volksbank-ueberlingen.de / www.volksbank-ueberlingen.de  
Mo + Fr 9 – 12.30 Uhr, 14 – 17 Uhr, Mi 9 – 12.30 Uhr  
Beratungszeiten: Mo – Fr 8 – 20 Uhr

## **BUCHHANDEL**

### **Bücher am Markt** P

Mit Onlineshop – portofrei in Deutschland. »Lass den Klick in deiner Stadt«  
Hauptstraße 32, 78333 Stockach  
Tel. 07771/916192, Fax 07771/916193  
buecher-am-markt@t-online.de / www.buecherstufen.de  
www.facebook.com/Bücher-am-Markt-Diana-Taddia  
Mo – Fr 9 – 12.30 Uhr, 14.30 – 18 Uhr, Sa 9 – 13 Uhr

## **BÜCHEREI**

### **»Altes Forstamt«** P

Stadtbücherei  
Salmannsweiler Straße 1, 78333 Stockach  
Tel. 07771/802305, Fax 07771/802311  
stadtbuecherei@stockach.de / www.stockach.de  
Di + Do 10 – 12 Uhr, Di – Fr 14 – 18 Uhr, Sa 10 – 13 Uhr



Schmetterlinge im Bauch hatte jeder schon einmal. Schmetterlinge dauerhaft am Baum - das ist etwas Besonderes. In Stockach waren die eleganten Flieger an verschiedenen Bäumen anzutreffen. swb-Bild: sw

## CAFÉ & BISTRO

### **Seilerhaus Café & Bistro S. Seiler und M. Teicher GbR**

Frühstücken, After Work, Kaffee, Kuchen, Wein, warme Küche, Familienfeste  
Kirchhalde 1, 78333 Stockach  
Tel. 07771/9185193, Fax 07771/9185194  
info@seilerhaus-cafe.de / www.seilerhaus-cafe.de  
Montag Ruhetag

## FEINKOST

### **Radix Naturkost**

Käse- und Antipastitheke, Fleisch in Bio-Qualität, Beratung bei Nahrungsunverträglichkeiten (z.B. Lactose oder Gluten), gute Auswahl an veganen Lebensmitteln  
Tuttlinger Straße 7, 78333 Stockach  
Tel. 07771/6804, Fax 07771/916531  
info@radix-naturkost.de / www.Radix-naturkost.de  
Mo – Fr 8.30 – 18.30 Uhr, Sa 8.30 – 13 Uhr

## FITNESS

### **Fitness Club fit4life**



Fitness- & Gesundheitszentrum, Sauna, Solarium  
Heinrich-Fahr-Straße 1, 78333 Stockach  
Tel. 07771/875275, Fax 07771/914165  
info@fitness4life.de / www.fitness4life.de  
www.facebook.com/fit4stockach  
Mo – Fr 7 – 22 Uhr, Sa + So 9 – 19 Uhr

## FOTOSTUDIO

### Fotostudio Günthner



Ohne Fotografie ist der Moment für immer verloren, als ob es ihn nie gegeben hätte.

Zoznegger Straße 8, 78333 Stockach

Tel. 07771/61113

photostudio.guenthner@googlemail.com / www. photostudio-guenthner.de

Mo, Di, Fr 8.30 – 12.30 Uhr, 14 – 18 Uhr, Mi geschlossen,

Do 8 – 12.30 Uhr, 13.30 – 19 Uhr, Sa 8.30 – 12.30 Uhr

## FRISEUR

### Haardesign Mirela Mulic



Damen, Herren, Kinder, kosmetische Behandlung

Hauptstraße 9, 78333 Stockach

Tel. 07771/7530

mm.haardesign@hotmail.com /

www.facebook.com/Haardesign Mirela Mulic

Di – Fr 8.30 – 12.30 Uhr, 14 – 18 Uhr, Sa 8 – 12.30 Uhr

Mo geschlossen

W O H N B A U GmbH + Co. KG

78333 Stockach

Hägerweg 30

Tel. 0 77 71 / 37 09

Fax: 0 77 71 / 37 27

[www.redling-wohnbau.de](http://www.redling-wohnbau.de)



Auf der letzten Generalversammlung von HHG im Oktober 2016 wurden in die Vereinsspitze bestellt: Michael Fritz, Wolfgang Kreutel, Gudrun Siegmund, Simone Weber, Dieter Fritz, Anja Schmidt und Siegfried Endres.  
swb-Bild: sw

## VIELE KAPITEL FÜR DEN HANDEL

Die Ladentüre öffnen und die Kunden kommen! Nein. So funktioniert das schon lange nicht mehr. Kreativität ist gefragt, Fantasie, Einfallsreichtum, Engagement und Ideen. Ohne sie kann der Handel nicht existieren, ohne sie würde der Handel aus dem letzten Loch pfeifen. Doch Stockach möchte im Konzert der attraktiven Einkaufsstädte mitspielen - darum kümmert sich der Verein Handel, Handwerk und Gewerbe (HHG) vor Ort um das Pushen des Einzelhandels und des Gewerbes. HHG versteht sich als Dreh- und Angelpunkt der Anliegen seiner Klientel, fühlt sich der Moderne aus Tradition verpflichtet. Denn der Verein feierte 2012 sein 125-jähriges Jubiläum und möchte fußend auf dieser langen Erfolgsgeschichte noch viele neue Kapitel in der Story seiner Aktivitäten aufschlagen.

Und diese Kapitel tragen verschiedene Überschriften. Etwa »Straßenfest am Schweizer Feiertag«. Dieser Abschnitt nimmt in der Beschreibung von HHG einen besonders großen Raum ein, denn das ist das Paradestück des Vereins. Während des Stockacher Stadt- und Heimatfests stellen Vorstand und Mitglieder den Straßenmarkt mit etwa 200 Teilnehmenden am Samstag in der City zwischen Bahnhof und Hauptstraße auf die Beine und sorgen damit für einen Magneten im Festprogramm. Ein weiteres Kapitel im HHG-Buch sind die verkaufsoffenen Sonntage. Drei pro Jahr, immer in der bewährten Zeit von 13 bis 18 Uhr, im Herbst ergänzt durch das »Apfefest«. Für Frühjahr 2018 steht das Motto schon fest: »Ei love Stockach« lautet die Überschrift mit Blick auf das nahende Osterfest.

Eine Ideenschmiede unter dem ersten Vorsitzenden Siegfried Endres und Stellvertreterin Anja Schmidt ist der monatliche HHG-Stammtisch: Dadurch konnten neue Mitglieder gewonnen werden, das Interesse an der Arbeit der Interessenvertretung wurde gestärkt, produktive Netzwerke entstanden und Anregungen für die Zukunft wurden geboren.

## GARTENTECHNIK

### ZG Raiffeisen Technik GmbH



Kommunal- und Gartentechnik

Meßkircher Straße 4, 78333 Stockach

Tel. 07771/9307-50, Fax 07771/9307-59

technik.stockach@zg-technik.de / www.zg-raiffeisen-technik.de

Mo – Fr 8 – 12 Uhr, 13.15 – 17 Uhr, Sa 8 – 12 Uhr

## GASTRONOMIE

### Nellenburger Talstation



Gemütlichkeit und Schmackhaftes am Fuße der Nellenburg! Herrlicher Biergarten, Mittagstisch, Vesper, Feste & Familienfeiern

Nellenbadstr. 10, 78333 Stockach

Tel. 07771/2403

info@nellenburger-talstation.de / www.nellenburger-talstation.de

www.facebook.com/Nellenburger-Talstation

Di – Fr 11.30 – 14 Uhr, ab 17 Uhr, Sa ab 17 Uhr, So 15 – 17 Uhr

## Gutes aus dem See und der Region



RINGHOTEL · RESTAURANT · BAR

**Zum Goldenen Ochsen**

Zoznegger Straße 2

Unser Restaurant ist  
von Montag – Samstag  
von 15.00 - 23.30 Uhr  
für Sie geöffnet.

**Vesper &  
Wirtshauskarte**

Tel. Ochsen: +49-(0) 771 9184-0  
WWW.OCHSEN.DE



Radolfzeller Straße 39  
in der „Jungen Wohnwelt“  
Möbel Stumpff

Werktags  
von 9.00 – 18.30 Uhr  
Samstag  
9.00 – 18.00 Uhr

**Frühstück –  
Mittagstisch –  
Kaffee & Kuchen**

Tel. Intermezzo: +49-(0) 771 8766 8-0  
WWW.INTERMEZZO-STOCKACH.DE

## HAUS & GARTEN

### ZG Raiffeisen Markt



Meine Region. Meine Produkte. Mein Markt.  
Garten, Bekleidung, Heimtier, regionale Lebensmittel  
Meßkircher Straße 1, 78333 Stockach  
Tel. 07771/9307-20, Fax 07771/9307-70  
[www.zg-raiffeisen.de](http://www.zg-raiffeisen.de)  
[www.facebook.com/zgraiffeisen](https://www.facebook.com/zgraiffeisen)  
Mo – Fr 8.30 – 18 Uhr, Sa 8.30 – 13 Uhr

## IMMOBILIEN

### EWO Immobilien



Inh. W. Reuther e. K., Immobilienmakler- und Sachverständigenbüro  
Winterspürer Straße 6, 78333 Stockach  
Tel. 07771/93510, Fax 07771/935122  
[info@ewo-immobilien.de](mailto:info@ewo-immobilien.de) / [www.Ewo-immobilien.de](http://www.Ewo-immobilien.de)  
Mo – Fr 7.30 – 12 Uhr, 13.30 – 18 Uhr

**IHR GENOSSEN-SCHAFTLICHER PARTNER**  
Alles rund um Haus, Hof und Garten

ZG Raiffeisen  
ZG Raiffeisen  
ZG Raiffeisen  
ZG Raiffeisen Markt  
ZG Raiffeisen Markt  
ZG Raiffeisen Markt  
ZG Raiffeisen Markt

ZG Raiffeisen Agrar · ZG Raiffeisen Markt  
Stockach · Meßkircher Str. 1

[www.zg-raiffeisen.de](http://www.zg-raiffeisen.de)

**ZG Raiffeisen**

AGRAR TECHNIK ENERGIE BAUSTOFFE MÄRKTE

## Wir suchen für vorgemerkte Kunden

- Einfamilienhäuser
  - Doppelhäuser
  - 3 - 4 Zimmer  
Eigentumswohnungen
- ### und zum Eigenankauf
- Bauplätze und Abrisshäuser

Rufen Sie  
Frau oder Herrn Leberer an unter  
**07551/916303**

  
**LEBERER**  
BAU | IMMOBILIEN

## DIE WELT DER IMMOBILIEN

  
**PERFEKTHAUS**  
Einziehen - Leben - Wohlfühlen

Besuchen Sie uns  
in unseren  
Musterhäusern  
in Herdwangen,  
Bodenseestraße!



BRESCIA € 203.990,- / 90 m<sup>2</sup>



GRAZ € 219.990,- / 105 m<sup>2</sup>



OSLO € 319.990,- / 185 m<sup>2</sup>



FLORENZ II € 239.990,- / 130 m<sup>2</sup>



KOPENHAGEN II € 261.990,- / 138 m<sup>2</sup>



AMSTERDAM € 289.990,- / 162 m<sup>2</sup>



MUSTERHAUS I IN HERDWANGEN

Aufkircher Straße 1a · 88662 Überlingen  
Fon +49 (0) 7551 308 59 77 · Fax +49 (0) 7551 91 63 08  
[info@leberer-perfekthaus.de](mailto:info@leberer-perfekthaus.de) · [www.leberer-perfekthaus.de](http://www.leberer-perfekthaus.de)

## JUWELIER

### Schmuckatelier Elke Bahr-Wibbelt



Anfertigung, Umarbeitung und Reparatur von Schmuck, Trauringe

Hauptstraße 40, 78333 Stockach

Tel. 07771/9183737

elke.bahr-wibbelt@gmx.de

Di, Do, Fr 14.30 – 18 Uhr, Fr, Sa 9.30 – 12.30 Uhr

## KOSMETIK

### hautnah - Parfüm Kosmetik



Kosmetikbehandlungen, Maniküre, Fußpflege, Parfümerie, Geschenkartikel,

Kunst von James Rizzi & Matthias Rachel, 00Z00 Uhren

Hauptstraße 35, 78333 Stockach

Tel. 07771/9172250

info@haarkunst-hautnah.de / www.haarkunst-hautnah.de

Mo – Fr 9 – 12.30 Uhr, 14 – 18 Uhr, Sa 9 – 13 Uhr

## KULTUR & TOURISTIK

### »Altes Forstamt«



Ticket-Vorverkauf, Tourist-Info, Kulturamt, Internet-Plätze

Salmannsweiler Straße 1, 78333 Stockach

Tel. 07771/802300, Fax 07771/802311

tourist-info@stockach.de / www.stockach.de

Mo – Fr 9 – 12 Uhr, 14 – 17 Uhr, Sa 10 – 13 Uhr

## LEBENSMITTEL

### Aach-Center



Bahnhofstraße 10, 78333 Stockach

Tel. 07771/9185-30, Fax 07771/9185-31

info@neukauf-sulger.de

Mo – Fr 8 – 22 Uhr, Sa 7.30 – 22 Uhr

siehe Seite 28

### nah und gut Sulger



Zoznegger Straße 23, 78333 Stockach

Tel. 07771/9353-0, Fax 07771/9353-53

info@neukauf-sulger.de

Mo – Sa 8 – 20 Uhr

siehe Seite 29

## METZGEREI

### Metzgerei Knoll



Qualität aus Süddeutschland. Fleisch und Wurst aus Meisterhand. Wir kaufen unser Schlachtvieh von Bauern aus der Region. Partyservice.

Hauptstraße 29, 78333 Stockach

Tel. 07771/2404, Fax 07771/7180

kontakt@metzgerei-knoll.de / www.metzgerei-knoll.de

Mo - Do 8 – 13.30 Uhr, 14.30 – 18 Uhr, Fr 8 – 18 Uhr,

Sa 8 – 12.30 Uhr

Aachenstraße 4, 78333 Stockach



Tel. 07771/877441, Fax 07771/877351

Mo – Fr 7 – 18 Uhr, Sa 7 – 14 Uhr

## Ihr REWE vor Ort



Groß, modern, vielfältig. In den **REWE** Oberle Supermärkten genießen Sie große Auswahl. Mit einem umfassenden Angebot an frischen, regionalen Lebensmitteln, den **REWE**-Eigenmarken sowie einer großen Getränkeauswahl bieten die **REWE** Oberle Supermärkte alles, was Sie brauchen an einem Ort.

### REWE Oberle OHG

[www.rewe.de](http://www.rewe.de)

E-Mail: [rewe@oberle-ohg.de](mailto:rewe@oberle-ohg.de)

**Stockach:** Dillstraße 2

Telefon 0 77 71/6 48 93 41

Öffnungszeiten:

Mo. – Sa. 7.00 – 22.00 Uhr

**Hindelwangen:** Stegwiesen 20

Telefon 0 77 71/9 17 97 95

Öffnungszeiten:

Mo. – Sa. 7.00 – 22.00 Uhr

## MODEFACHGESCHÄFT

### Modehaus Dorn



Mode ist eine Antwort auf die Gegenwart. Damit auch Sie Ihre persönliche Antwort finden, unterstützen wir Sie kompetent, mit viel Zeit in entspannter Atmosphäre. Labels mit ökologisch einwandfreien Rohstoffen, regelmäßige Einkäufe mit neuesten Trends.

Hauptstraße 33, 78333 Stockach

Tel. 07771/7579

barbara.dorn@web.de / www.Modehaus-dorn.de

www.facebook.com/modehaus.dorn

Mo, Di, Do, Fr, 9 – 12:30 Uhr, 14:30 – 18 Uhr, Mi, Sa, 9 – 12:30 Uhr



**Jeden 1. Freitag im Monat bis 22 Uhr geöffnet!**  
**Abends ohne Hektik, mit coolen Drinks & guter Laune**  
**neue Trends ausprobieren, ganz nach dem Motto:**  
**»Suche Dir Dein Outfit – was dich präsentiert!«**

### Modewerk



Mode & Accessoires die nicht jeder hat!

Kaufhausstraße 44, 78333 Stockach

Tel. 07771/929958

modewerk.stockach@t-online.de

Mo, Di, Do, Fr 10 – 18 Uhr, Mi + Sa 10 – 13 Uhr



Das Filet- und Sahnestückchen des »Schweizer Feiertags« -  
das Straßenfest am Samstag.

swb-Bild: sw

## EIN TAG MIT VIER FESTTAGEN

Pech gehabt, liebe Schweizer! Diese Belagerung war erfolglos. Unverrichteter Dinge und frustriert mussten die Eidgenossen wieder abziehen und von den Stockacher Mauern ablassen, nachdem es mit der Erstürmung nicht geklappt hatte. Während des Schweizer- oder Schwabenkriegs 1499 machten sie sich misstrauisch von dannen, doch heutzutage sind die Schweizer beim Stockacher Stadt- und Heimatfest gern gesehene Gäste. Meistens am dritten Juni-Wochenende erinnert sich Stockach an die erfolglose Belagerung und feiert seinen »Schweizer Feiertag« - vier vergnügungsvolle Tage lang.

1499 war es nur eine Andacht als Dank für die überstandene Gefahr gewesen - heute wird ein großes Fest daraus. Herzstück des »Schweizer Feiertags« ist der ganztägige Straßenmarkt am Samstag. Eine Art »Who is who« der Stockacher. Ein Sehen und Gesehen werden. Ein Rendezvous mit alten Bekannten. Garniert und ergänzt wird die Stadtfete durch Musik, Partys, einen Vergnügungspark auf dem Dillplatz und Veranstaltungen auf den verschiedenen Bühnen. Start ist am Freitag mit der Eröffnung auf dem Gustav-Hammer-Platz - und dann geht es kopfüber hinein ins Festgetümmel.

Der »Schweizer Feiertag« ist eine feste Größe im Stockacher Veranstaltungskalender und wird von der Stadt, dem Verein Handel, Handwerk und Gewerbe (HHG), dem Narrengericht, Vereinen sowie anderen Helfern auf die Beine gestellt. 2017 geht die stattlich-städtische Sause von Freitag, 23., bis Montag, 26. Juni, über die Bühne. Ein Fest mit allem, was dazu gehört.

Infos unter [www.stockach.de](http://www.stockach.de)

## MUSEUM

### »Altes Forstamt«



Stadtmuseum

Salmannsweiler Straße 1, 78333 Stockach

Tel. 07771/802303, Fax 07771/802311

[stadtmuseum@stockach.de](mailto:stadtmuseum@stockach.de) / [www.stockach.de](http://www.stockach.de)

Mo – Fr 9 – 12 Uhr, Di – Fr 14 – 18 Uhr, Sa 10 – 13 Uhr

## Seilermuseum



Lebendige Werkstatt. Buchen Sie Ihre persönliche Führung unter  
[www.seilermuseum.de](http://www.seilermuseum.de)

Kirchhalde 1, 78333 Stockach

Tel. 07771/4545, Fax 07771/5988

[info@bodenseeseil.de](mailto:info@bodenseeseil.de) / [www.seilermuseum.de](http://www.seilermuseum.de)

Öffnungszeiten nach Vereinbarung

## OPTIKER

### Blickfang



Ihre Persönlichkeit im Blick!

Brillen & Kontaktlinsen, ausschließlich Gläser made in Germany/Europe

Kirchhalde 2, 78333 Stockach

Tel. 07771/919695, Fax 07771/919699

[info@blickfang-stockach.de](mailto:info@blickfang-stockach.de) / [www.Blickfang-stockach.de](http://www.Blickfang-stockach.de)

[www.facebook.com/blickfang.stockach](https://www.facebook.com/blickfang.stockach)

Mo – Fr 9 – 12.30 Uhr, 14 – 18.30 Uhr, Sa 9 – 14 Uhr und nach  
Vereinbarung



Jährlich zertifiziertes Zeiss-Relaxed-Vision-Center,  
computerbasierte Sehstärkenmessung mit der  
patentierten Zeiss-I.-Profilier-Messtechnologie.  
Internationale Brillenmode, Kontaktlinsen aller Art,  
vergrößernde Sehhilfen.

Öffnungszeiten:

Mo.–Fr. 8.30–12.30 u. 14–18 Uhr / Sa. 8.30–12.30 Uhr

**augenoptik schröter**

Goethestr. 7, 78333 Stockach

Tel. 0 77 71 – 70 00 / Fax 0 77 71 – 75 92

E-Mail: [info@augenoptik-schroeter.de](mailto:info@augenoptik-schroeter.de) · [www.augenoptik-schroeter.de](http://www.augenoptik-schroeter.de)

### **brillen studio Fritz Kieninger**



Ihr zertifizierter Zeiss Vision Partner in der Stockacher Kernstadt. Seit über 30 Jahren sind wir für Sie vor Ort. Mit unserer Erfahrung sorgen wir für Ihr perfektes Sehen.

Hauptstraße 3, 78333 Stockach

Tel. 07771/2436, Fax 07771/917146

info@brillenstudio-stockach.de / www.brillenstudio-stockach.de

www.facebook.com/brillenstudiostockach

Mo – Fr 8.30 – 12.30 Uhr, 14 – 18 Uhr, Sa 8.30 – 12.30 Uhr

## **PFLEGE & BETREUUNG**

### **Bekra**



Kranken- und Altenbetreuung, Pflege zu Hause

Ludwigshafener Straße 8, 78333 Stockach

Tel 07771/4060, Fax 07771/920703

bekra.stockach@t-online.de

Termine nach Vereinbarung

### **Casa Reha**



Von Mensch zu Mensch, Seniorenpflegeheim, Kurzzeitpflege, seniorengerechte Häuser, Pflege und Betreuung in allen Pflegestufen, Freizeit- und Therapieangebote

Am Osterholz 8, 78333 Stockach

Tel. 07771/8787-100, Fax 07771/8787-50

kontakt\_am\_osterholz@casa-reha.de

www.pflegeheim-osterholz.de

## **REISEBÜRO**

### **Reisebüro Kleiner**



Wir beraten Sie mit Herz und Verstand!

Marktplatz 3, 78333 Stockach

Tel. 07771/2025, Fax 07771/5864

info@reisebuero-kleiner.de / www.reisebuero-kleiner.de

Mo – Fr 9 – 18 Uhr, Sa 9 – 12.30 Uhr

### **Reisebüro Stockach GmbH**



Pauschalreisen, Linienflug, Gruppenreisen, Städtereisen

Kirchhalde 12, 78333 Stockach

Tel. 07771/87000, Fax 07771/870087

info@gefliedt.de / www.gefliedt.de

www.facebook.com/ReisebueroStockach

Mo – Fr 9 – 12.30 Uhr, 14.00 – 18.30 Uhr, Sa 10 – 12.30 Uhr

## SCHLOSSEREI

### Walter Reiser Bauschlosserei



Wir bringen Metall in Form! Treppen, Fluchttreppen, Geländer, Balkone, Tore, Carport und Überdachungen, Vordächer, Gitter, Zäune, Kunstschmiedearbeiten  
Höllstraße 1, 78333 Stockach  
Tel. 07771/93640, Fax 07771/936420  
info@metallbau-reiser.de / www.metallbau-reiser.de  
Öffnungszeiten nach Vereinbarung

## SCHREIBWAREN

### Papier-Fritz - Büro



Gute Laune fürs Büro, Schulbedarf, Papeterie, Zeitschriften, TOTO-LOTTO, Verkaufsstelle für den Stockacher Geschenkgutschein  
Hauptstraße 36, 78333 Stockach  
Tel. 07771/2325, Fax 07771/61607  
info@papierfritzbüero.de / www.papierfritzbüero.de  
www.facebook.com/papier-FRITZ-büro-Calipage  
Mo – Fr 8.30 – 12.30 Uhr, 14 – 18 Uhr, Sa 8.30 – 12.30 Uhr



### Ein zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb

Egal ob Abfall oder Wertstoff, wir können Sie mit unserem erfahrenen, flexiblen Team dabei unterstützen. Sie brauchen nicht verschiedene Partner – bei uns erhalten Sie den Rundumservice aus einer Hand! Schildern Sie uns Ihre Aufgaben – unsere Entsorgungsfachberater helfen Ihnen gerne weiter.

Die Arbeit mit einem zertifizierten Entsorger hat für Sie viele Vorteile:  
– Reduzierung der Haftung Ihres Unternehmens – hohe Rechtssicherheit – weniger Probleme mit Behörden – Erleichterungen bei Genehmigungen – hohe Dienstleistungsqualität.



Lochacker 3 · 78333 Stockach  
Tel. 0 77 71 – 87 50 70  
Fax 0 77 71 – 87850720  
info@usg-umwelt-service.de  
usg-umwelt-service.de

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 7.30 – 12 Uhr, 13 – 17 Uhr / Sa. 10 – 12 Uhr



Bianca Duventäster unterstützt HHG als hauptamtliche Kraft in organisatorischen und administrativen Belangen.

swb-Bild: sw

## HHG - PROFESSIONELLER FÜR DEN HANDEL

Hauptamt trifft Ehrenamt. Handel, Handwerk und Gewerbe Stockach (HHG) als Interessenvertretung des örtlichen Handels ist noch professioneller geworden, denn der Verein wird durch eine professionelle Kraft unterstützt. Bisher hatte er drei verkaufsoffene Sonntage im Jahr, sein Paradeprojekt, das Straßenfest zum »Schweizer Feiertag«, sowie verschiedene Aktionen zum Pushen der Einkaufsstadt in rein ehrenamtlicher Arbeit auf die Beine gestellt. Doch seit Anfang 2017 greift Bianca Duventäster der Interessenvertretung bei administrativen und organisatorischen Aufgaben tatkräftig unter die Arme.

Die engagierte Frau kümmert sich außerdem um die Festigung und Weiterentwicklung des bestehenden Netzwerks. Diesen Posten hat sie sich hart erarbeitet: Als Vorsitzende des Bezirksimkervereins hatte Bianca Duventäster durch Aktionen mit und rund um die Bienen für eine Belebung der »Apfelsonntage« mit verkaufsoffenem Sonntag im Oktober 2015 und 2016 in der Hans-Kuony-Stadt gesorgt. Sie ist freiberuflich für HHG tätig, wird aber mit einem bestimmten Honorarsatz stundenweise für ihren Einsatz entlohnt. Die Kosten werden von HHG und der Stadt Stockach getragen, die dafür einen Betrag zur Verfügung stellt.

Dennoch bleibt für die ehrenamtlichen Mitarbeiter viel zu tun. Sie kümmern sich um Aktionen von und mit dem Stockacher Handel, der die Einkaufsstadt noch kundenfreundlicher machen soll.

### s'andere Lädlele



Toto Lotto, DHL Paketshop, Schreibwaren, Geschenkartikel, Dekoartikel, Kerzen, Luftballons

Bahnhofstraße 4, 78333 Stockach

Tel. 07771/920070, Fax 07771/920072

laedele@freenet.de / [www.s-andere-laedele.de](http://www.s-andere-laedele.de)

Mo – Do 8 – 12.30 Uhr, 14 – 18 Uhr, Fr 8 – 18 Uhr, Sa 8 – 14 Uhr

## SCHUHFACHGESCHÄFT

### Schuhhaus Kramer



Ihr kompetenter Händler vor Ort  
Goethestraße 8, 78333 Stockach  
Tel. 07771/2568, Fax 07771/921885  
Mo – Fr 9 – 12.30 Uhr, 14 – 18 Uhr, Sa 9 – 12.30 Uhr

## STADTWERKE

### Stadtwerke Stockach

Strom, Gas, Wasser, Nahwärme, Breitband, Bäder, Parkhaus  
Ablaßwiesen 8, 78333 Stockach  
Tel. 07771/915-0  
info@stadtwerke-stockach.de / www.stadtwerke-stockach.de  
Mo – Fr 8 – 12.30 Uhr, Mo – Mi 13.30 – 16 Uhr, Do 13.30 – 18 Uhr

## STEINHANDWERK

### Neitsch Steinhandwerk



Steinmetz, Grabmale, Grabmalvorsorge, Küchen, Bäder, Restauration, Steinverarbeitung nach individuellem Kundenwunsch  
Ludwigshafener Straße 9, 78333 Stockach  
Tel. 07771/2462, Fax 07771/4160  
info@neitsch.com / www.steinhandwerk.de  
Mo – Fr 7.30 – 18 Uhr, Sa 9 – 12.30 Uhr

## STOFFFACHGESCHÄFT

### Stockacher Stoffhaus



Stoffe, Gardinen, Zubehör, Nähkurse  
Hägerweg 30, 78333 Stockach  
Tel. 07771/920013, Fax 07771/918141  
www.kille-pleichinger.de  
Mo – Fr 9 – 18 Uhr, Sa 9 – 12.30 Uhr

## WERKZEUGE

### Carl Pfeiffer



Wir stehen seit dem Jahr 1829 für »Kompetenz für Handwerk und Industrie«  
Industriestraße 3 – 15, 78333 Stockach  
Tel. 07771/80060, Fax 07771/8006418  
grosshandel@eisen-pfeiffer.de / www.eisen-pfeiffer.de  
www.facebook.com/EisenPfeiffer  
Mo – Fr 7.15 – 18 Uhr, Sa 8.15 – 12.30 Uhr



Hans Kuony, der schlaue Hofnarr, war der Urvater des Stockacher Narrengerichts. In der Stockacher Fasnet stellt Roland Drews als Einzelfigur den Erznarr dar. swb-Bild: sw

## WIE IM ROMAN: DIE GEBURT DER STOCKACHER FASNET

Am 6. Januar wird es spannend. Dann wird ein wohlgehütetes Stockacher Geheimnis gelüftet. Denn dann gibt das Narrengericht um Narrenrichter Jürgen Koterzyna bekannt, welcher Politiker am »Schmotzigen Dunschdig« vor seine Schranken treten muss. Alljährlich am Donnerstag vor Rosenmontag müssen sich hochkarätige Politprofis in der Jahnhalle drei Klagepunkten von Kläger Thomas Warndorf stellen und sich mit Hilfe von Fürsprecher Michael Nadig möglichst klug verteidigen. Das Urteil wird von den Mannen des Narrengerichts festgelegt und in Eimern Wein österreichischen Maßes à 60 Litern ausgesprochen. 1991 fiel die Fasnet wegen des Golfkriegs aus, doch sonst wurden alljährlich Politiker geladen.

Warum eigentlich? Die Abhaltung des Narrengerichts beruht auf einem überlieferten Brauchtum, das historisch umstritten, aber als Geschichte mit romanähnlichen Zügen nicht zu toppen ist. Hans Kuony von Stockach, Hofnarr von Herzog Leopold, gab seinem Arbeitgeber im Vorfeld der Schlacht am Morgarten im November 1315 den klugen Rat: »Ihr ratet wohl, wie ihr wollet in das Land Schweiz hineinkommen. Euer keiner aber hat geraten, wie ihr wollet wieder herauskommen.« Will heißen, dass man die Folgen eines Unterfangens immer im Voraus bedenken solle. Kluger Mann, der Hans Kuony. Die Schlacht ging verloren, der clevere Hofnarr hatte einen Wunsch frei. Er



wünschte sich die Abhaltung eines Narrengerichts in seiner Heimatstadt Stockach. 1351 wurde diese Bitte von Herzog Albrecht I., dem Bruder und Nachfolger Leopolds, gewährt. So darf Stockach einmal jährlich ein Narrengericht abhalten.



Die Stockacher Fasnet mit Narrenrichter Jürgen Koterzyna an der Spitze kümmert sich auch um den Nachwuchs, den Narrensamen.

swb-Bild: sw



**... wir**

**aach-center · Bahnhofstr. 10**

**Unsere Öffnungszeiten:**

*Mo. – Fr. 8.00 – 22.00 Uhr · Sa. 7.30 – 22.00 Uhr*

**So erreichen Sie uns:**

*Tel. (0 77 71) 91 85–30 · Fax (0 77 71) 91 85–31*





**Sulger** ...einfach  
besser!

**Wir sind immer für Sie da!**

**... nah und gut Sulger · Zozneggerstr. 23**

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Mo. – Sa. 8.00 – 20.00 Uhr

**So erreichen Sie uns:**  
Tel. (0 77 71) 93 53–0 · Fax (0 77 71) 93 53–53





Auch Klaus Jensen, der Ehemann von Malu Dreyer als Beklagte 2017, wurde zum Laufnarren geschlagen. swb-Bild: sw

## EIN SCHLAG DER EHRE

### Das Geheimnis der Laufnarren

In Stockach ist vieles anders. Auch und gerade in der Fasnet. Eine Besonderheit örtlichen, närrischen Brauchtums ist der Laufnarrenschlag, für den jeder männliche Narr, der mindestens 18 Jahre alt ist, in Frage kommt. Der Auserwählte muss dabei einen Narrenschwur mit fest gelegtem Text leisten, sich dreimal vor dem Bildnis des Erznarren Hans Kuony verneigen und erhält dann einen mehr oder weniger leichten Schlag mit der Pritsche. Anschließend kann er sich ins Narrenbuch eintragen. »Der geringe Obolus, den er dabei entrichtet, entspricht dem Einkaufen früherer Zeiten«, so das Narrengericht auf seiner Internetseite unter [www.narrengericht.de](http://www.narrengericht.de), das damit auf den Hauptbrief von 1351 anspielt. Nach diesem Dokument muss sich jeder, der sich zwischen Maria Lichtmess und dem Sonntag Lätare in Stockach aufhält, beim Narrengericht einkaufen: »Dies hatte zu geschehen in Form der Zahlung eines halben Eimers Weins österreichischen Maßes (ein Eimer = 60 Liter) oder dem entsprechenden Geldbetrag.«

Das sind die historischen Wurzeln des Laufnarrenschlags und des dafür zu zahlenden Obolus. Als Gegenleistung bekommt der Geschlagene ein Laufnarrenabzeichen, eine Urkunde und eine zweizipfelige Narrenkappe in den Stockacher Narrenfarben. Seit 1754 wurden laut Narrengericht über 13.000 Männer zu Stockacher Laufnarren geschlagen.

Mehr dazu unter [www.narrengericht.de](http://www.narrengericht.de).





Stockach ist eine Stadt mit Herz, Charme und vielen Einkaufsmöglichkeiten. Einfach mal vorbeischaun! swb-Bild: sw



Dreh- und Angelpunkt in Stockach: Das Bürgerhaus »Adler Post« in der Hauptstraße 5 in der Oberstadt ist die gute Stube der Stadt, in der viele kulturelle Veranstaltungen über die Bühne gehen.

swb-Bild: Achim Mende

# TERMINVORSCHAU STOCKACH

## JUNI 2017

### **Freitag, 23., bis Montag, 26. Juni**

Schweizer Feiertag, das Stockacher Stadt- und Heimatfest

---

### **Freitag, 23. Juni, bis Samstag, 30. September**

»Von Joan Miró Bis Otto Dix«, Ausstellung der Kunstsammlung Heinrich Wagner im Stadtmuseum

---

### **Sonntag, 25. Juni, 20 Uhr**

»La Finesse – Das Streichquartett mit Esprit«

---

## JULI 2017

### **Samstag, 1., bis Montag, 3. Juli**

90 Jahre Musikverein Mahlspüren im Hegau, [www.mv-mahlspueren.de](http://www.mv-mahlspueren.de)

---

### **Donnerstag, 6. Juli, 8 bis 18 Uhr**

Krämermarkt in der Oberstadt

---

### **Freitag, 7. Juli, ab 17 Uhr**

Stadtführung in der historischen Oberstadt mit Treffpunkt am »Alten Forstamt«

---

### **Freitag, 7. Juli, 18 bis 22 Uhr**

»Sommernachtstraum«, Eventabend bei Foto Hübler mit Vernissage

---

### **Freitag, 14. Juli, ab 18:30 Uhr**

Stockacher Sommerabend auf dem Gustav-Hammer-Platz

---

## SEPTEMBER 2017

### **Donnerstag, 14. September, 8 bis 18 Uhr**

Krämermarkt in der Oberstadt

---

### **Freitag, 15. September, 20 Uhr**

Stockacher Meisterkonzert, Klavierkonzert mit Nicolas Boudoncle im Bürgerhaus Adler-Post

---

### **Freitag, 22. September, bis Sonntag, 22. Oktober**

Kunstaussstellung von Astrid Cecco-Aurhammer im Rathaus Stockach

---

### **Sonntag, 24. September**

Bürgermeisterwahl

---

## OKTOBER 2017

### **Freitag, 6. Oktober, 20 Uhr**

Stockacher Meisterkonzert, Streichtrio Paris, Bürgerhaus Adler-Post

---

### **Donnerstag, 12. Oktober, 8 bis 18 Uhr**

Krämermarkt in der Oberstadt

---

### **Samstag, 14. Oktober, 20 Uhr**

Stockacher Kleinkunststriehe, Gogol & Mäx im Bürgerhaus Adler-Post

---

### **Sonntag, 15. Oktober, 13 bis 18 Uhr**

Apfelfest mit verkaufsoffenem Sonntag

---

### **Sonntag, 22. Oktober, 17 Uhr**

Konzert des Sinfonischen Blasorchesters Stockach in der Jahnhalle

---

### **Sonntag, 29. Oktober, 14 bis 18 Uhr**

Interkultureller Tag im Bürgerhaus Adler-Post

---

## NOVEMBER 2017

### **Donnerstag, 9. November, 8 bis 18 Uhr**

Krämermarkt in der Oberstadt

---

### **Freitag, 10. November, 20 Uhr**

Stockacher Meisterkonzert mit Tomoko Akasaka, Viola, und Norie Takahashi, Klavier, im Festsaal Pestalozzi Kinderdorf Wahlwies

---

### **Samstag, 11. November, 20 Uhr**

Stockacher Kleinkunst, Volksdampf, Bürgerhaus Adler-Post

---

### **Sonntag, 19. November, 13 bis 18 Uhr**

verkaufsoffener Sonntag

---

## DEZEMBER 2017

### **Sonntag, 3. Dezember**

Ausstellung »Barock« im Stadtmuseum

---

### **Donnerstag, 14. Dezember, 8 bis 18 Uhr**

Krämermarkt in der Oberstadt

---

### **Donnerstag, 21. Dezember, 14.30 Uhr**

Seniorenachmittag der Stadt Stockach in der Jahnhalle

---

### **Samstag, 23. Dezember, 20 Uhr**

---

festliches Weihnachtskonzert der Stadtmusik Stockach in der Jahnhalle Stockach

## **JANUAR 2018**

### **Montag, 1. Januar: 16 Uhr**

---

Stockacher Meisterkonzert, Neujahrskonzert mit der Jungen Philharmonie der Ukraine in der Jahnhalle

## **FEBRUAR 2018**

### **Donnerstag, 8. Februar, Schmotziger Dunschdig**

---

13 Uhr – Historischer Kriegsrat, Vorstellung des Beklagten und Übernahme der niederen Gerichtsbarkeit, 13.30 Uhr – Narrebommumzug, 17 Uhr – Narrengerichtsverhandlung in der Jahnhalle, ab 19.30 Uhr – buntes Programm in der Stadt und im Bürgerhaus für Jung und Alt

### **Samstag, 24. Februar, 20 Uhr**

---

Stockacher Meisterkonzert, Maximilian Randlinger, Flöte, und Irene Fenninger, Harfe, im Bürgerhaus Adler-Post

## **MÄRZ 2018**

### **Freitag, 23. März, 20 Uhr**

---

Stockacher Meisterkonzert im Bürgerhaus Adler-Post

## **APRIL 2018**

### **Samstag, 7. April**

---

Stockacher Kleinkunst – »Stockach lacht!«, Kleinkunstabend in der Jahnhalle Stockach

### **Samstag, 28. April, 20 Uhr**

---

Stockacher Kleinkunst und Lions-Club Stockach mit »Fünf Engel für Charlie« im Bürgerhaus Adler-Post

## **MAI 2018**

### **Samstag, 5. Mai, 20 Uhr**

---

Frühjahrskonzert der Stadtmusik

## **JUNI 2018**

### **Freitag, 15., bis Montag, 18 Juni 2018**

---

Schweizer Feiertag, das Stockacher Stadt- und Heimatfest

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr.



Im Parkhaus am Hägerweg kann montags bis samstags eine Stunde kostenfrei geparkt werden, sonntags ist das Parken gebührenfrei.

swb-Bild: Stadtwerke Stockach

## ZENTRALES PARKEN IN DER INNENSTADT

Parken leicht gemacht – im Parkhaus am Hägerweg in Stockach. Es hat täglich von 5.30 bis 22 Uhr geöffnet, wobei der Personen-Zugang mit Parkticket auf den Ebenen null und fünf jederzeit möglich und auch die Ausfahrt rund um die Uhr garantiert ist.

Von Montag bis Samstag kann das Fahrzeug auf den Ebenen null bis fünf in der Zeit zwischen 5.30 und 19 Uhr auf einem der über 300 Parkplätze für eine Stunde kostenfrei abgestellt werden. Jede weitere halbe Stunde kostet 50 Cent, teilen die Stadtwerke Stockach als Betreiberin mit. Ein Tagesparkchein mit einer Gültigkeit von 0 bis 24 Uhr ist für zehn Euro zu haben und nachts ändern sich die Gebühren. Von 19 bis 1 Uhr wird pauschal ein Euro berechnet, von 1 bis 5.30 Uhr fällt noch einmal ein Euro an. Für das Abstellen des Fahrzeugs während der ganzen Nacht müssen also zwei Euro entrichtet werden. Gebührenfrei parken Besucher an Sonn- und Feiertagen, und auch an diesen Tagen ist das Parkhaus von 5.30 bis 22 Uhr geöffnet.

Das Parkticket wird an der Schrankenanlage bei der Einfahrt gezogen. Vor der Ausfahrt muss es an den Kassenautomaten auf den Ebenen null oder fünf entwertet und die anfallenden Parkgebühren mit Münzen und Banknoten bezahlt werden. Der Verlust eines Parktickets kostet 15 Euro. Und Elektrofahrzeuge können an der E-Ladestation auf Ebene null bei den grünen Parkflächen kostenlos geparkt und aufgetankt werden. Über eine Schnellladestation mit 22 kWh dauert das Volltanken etwa eine Stunde. Die Nutzung dieser Parkflächen ist nur während der Stromaufladung und innerhalb der Öffnungszeiten erlaubt.



## PARKEN IN STOCKACH

**Zone 1** [Hauptstraße, Winterspürer Straße (Haus Nr. 2 – 6), Pfarr- und Salmannsweiler Straße, Am Stadtgarten (zwischen Haupt- und Pfarrstraße), Kaufhausstraße, Färber- u. Kronengasse, Gustav-Hammer-Platz]: mit Parkschein, bis 30 min gebührenfrei, bis 60 min 0,50 €

**Zone 2** [Goethestraße (zwischen Schiller- und Aachenstraße), Aachenstraße (zwischen Hägerweg und Kirchhalde), Kirchhalde, Stabel-, Bodan- und Schillerstraße]: mit Parkschein, bis 30 min gebührenfrei, bis 60 min 0,50 €, bis 90 min 1,00 €

**mit Parkscheibe, max. 60 min**

**mit Parkscheibe, max. 90 min**

**GS** GS, Parkplatz der Grundschule STO: ab 15 Uhr und in den Schulferien

**mit Parkscheibe, max. 3 Std.**



Parkhaus am Hägerweg (Parkschein):

300 Plätze, 60 min gebührenfrei

Möglichkeit zu mieten, Info Stadtwerke Stockach, Tel. 07771/915-250



Parkplatz gebührenfrei

Die Regelung gilt von Mo. bis Fr. von 8 – 18 Uhr, am Sa. von 8 – 13 Uhr. Voll-elektronische Kraftfahrzeuge mit einer vom Landratsamt Konstanz aus-ge-stellten blauen Plakette dürfen auf allen gebührenpflichtigen Stellplätzen im öffentlichen Straßenraum zu jeder Zeit bis zur zulässigen Höchstparkdauer gebührenfrei parken.



## BODMAN-LUDWIGSHAFEN

Bild - Quelle: AG SeeGang, Fotografie: Ulrike Klumpp

### TAUFPATIN DES SEES

Pessimisten sagen: Der See trennt. Optimisten sagen: Der See verbindet. Bodman und Ludwigshafen bilden die beiden Ortsteile der Gemeinde Bodman-Ludwigshafen mit ihren etwa 4.700 Einwohnern, die im Zuge der Gemeindereform aus zwei bisher selbstständigen Orten entstanden ist. Und entstanden sind dadurch, wie es die Seegemeinde in ihrer Eigenbeschreibung formuliert, »anziehende Gegensätze«: Vereint wird »das Mystische mit dem Modernen, das Ursprüngliche mit dem Aufgeschlossenen und Gastfreundschaft mit Bürgernähe«.

Das macht Bodman-Ludwigshafen, abgesehen von seiner attraktiven Lage am See, zu einer Gemeinde mit Vergangenheit und Zukunft, die beide eine starke Symbiose eingehen. Und ein starkes Selbstbewusstsein hat der Ort verdient: Schließlich war es Bodman mit dem gräflichen Haus, das dem Bodensee seinen Namen gab.

Und die Vorzüge dieser Taufpatin wissen Einheimische und Touristen zu schätzen. Gastronomie, Freizeitmöglichkeiten, Uferparks, Strandbäder, Pfahlbautenspielflächen oder die Ruine Altbodman als Ausflugsziel kommen beiden Gruppen zu Gute, Einwohner profitieren zudem von der guten Infrastruktur und den geplanten Baumaßnahmen. Reibungspunkte sorgen für zusätzliches Spannungsmaterial in der spannenden Gemeinde: Das Triptychon des Bodmaner Künstlers Peter Lenk am »Zollhaus« in Ludwigshafen zieht noch immer Anhänger und Ablehner an, und auch die »Yolanda«, nur wenige Schritte davon entfernt, die üppige Dame aus der Werkstatt von Miriam Lenk, ist ein Objekt unterschiedlicher Anschauungen. Angesteuert werden können die Sehenswürdigkeiten auch im Rahmen einer interaktiven Führung, die via Smartphone mittels GPS-Navigationssystem zu den Höhepunkten in Bodman-Ludwigshafen führt. Eine Gemeinde, die der See verbindet.

Mehr unter [www.bodman-ludwigshafen.de](http://www.bodman-ludwigshafen.de)

## BANKEN

### **Sparkasse Hegau-Bodensee**

---

Ihre Sparkasse für die Region

S-Girokonto, Online-Banking, S-Kreditkarte, Kredite und Finanzierungen, Sparen und Anlegen, Wertpapiere und Börse, Vermögensmanagement / Private Banking, Sparkassen-Altersvorsorge, Versicherungen, Immobilien, LBS-Bausparen, Grenzgänger, S-Finanzkonzept.

Filiale Ludwigshafen: Poststraße 1, 78351 Bodman-Ludwigshafen **P**

Tel. 07773/930-614

info@sparkasse-hebo.de / www.sparkasse-hegau-bodensee.de

Mo – Fr 9 – 12 Uhr, 14 – 17 Uhr, Mi Nachmittag geschlossen

### **Volksbank Überlingen**

---

Wir sind da, wo Sie sind: digital und lokal. Faire Sofortkredite, moderne, flexible Geldanlagen. Expertenteams für Immobilienvermittlung, Baufinanzierung, PrivateBanking, Agrar- und Firmenkunden.

Filiale Ludwigshafen: Hauptstraße 6, 78351 Ludwigshafen **P**

Tel. 07773/937670, Fax 07773/937679240

mail@volksbank-ueberlingen.de / www.volksbank-ueberlingen.de

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do + Fr 9 – 12.30 Uhr, 14 – 17 Uhr,

Mi 9 – 12.30 Uhr

Beratungszeiten: Mo – Fr 8 – 20 Uhr

Filiale Bodman: Kaiserpfalzstr. 38, 78351 Bodman **P**

Tel. 07773/93200, Fax 07773/93209230

mail@volksbank-ueberlingen.de / www.volksbank-ueberlingen.de

Öffnungszeiten: Mo + Fr 9 – 12.30 Uhr, 14.00 – 17.00 Uhr,

Mi 9 – 12.30 Uhr

Beratungszeiten: Mo – Fr 8 – 20 Uhr

## OBST & GEMÜSE

### **Müller's Obstkiste**

---

Hofladen. Eigene Produktion (Obst, Saft, Schnaps) und regionale Erzeugnisse.

An der Hurtbrücke 15, 78351 Bodman-Ludwigshafen

Tel. 0160/96665538, Fax 07773/7730

obstbau-mueller@t-online.de / www.obstbau-mueller.de

täglich 9.30 – 18 Uhr



Blickfang im  
Hafen: das  
»Zollhaus«.  
swb-Bild: sw

## PFLEGE & BETREUUNG

### Casa Reha



Von Mensch zu Mensch, Seniorenpflegeheim, Kurzzeitpflege, seniorenge-  
rechte Häuser, Pflege & Betreuung in allen Pflegestufen, Freizeit- und The-  
rapieangebote

Radolfzeller Straße 34, 78351 Bodman-Ludwigshafen

Tel. 07773/93 879-110, Fax 07773/93879-999

[kontakt\\_am\\_bodensee@casa-reha.de](mailto:kontakt_am_bodensee@casa-reha.de)

[www.pflegeheim-bodensee.de](http://www.pflegeheim-bodensee.de)

Jedes Schmuckstück ein Stück Lebensfreude!



Goldschmiede im Gelben Haus

Bodman



Michael Niehl  
Goldschmiedemeister  
Kaiserpfalzstraße 111  
78351 Bodman am Bodensee  
Telefon 0 77 73 / 71 30



Für den Gewerbeverein aktiv: Thomas Krämer, Thomas Begher, Alexandra Altenburger, Annette Specht-Pichler, Klaus Gohl, Jochen Lienert sowie (vordere Reihe) Maximilian Weber und René Rettich.

swb-Bild: sw

## AUF DEM WEG IN RICHTUNG ZUKUNFT

Ein radikaler Schnitt. Der Gewerbeverein Bodman-Ludwigshafen unter seinem ersten Vorsitzenden Klaus Gohl möchte ausgetretene Trampelpfade verlassen und neue Wege beschreiten. Dafür hat sich die 73 Mitglieder starke Interessenvertretung der Seegemeinde eine komplette Neuausrichtung verordnet. Ein sichtbares Zeichen dafür war der ungewöhnliche Ablauf der Jahreshauptversammlung, bei der parallel zur Abhaltung der nötigen Regularien eine Umfrage auf zwei iPads durchgeführt wurde. Die Mitglieder konnten sich dabei zu Zukunftsfragen wie dem Umgang mit der Digitalisierung oder den neuen sozialen Medien äußern. Anstoß für eine rege Diskussion, deren Quintessenz zeigte, dass der Gewerbeverein vor allem als Vertretung gegenüber und Ansprechpartner für die politische Gemeinde Bodman-Ludwigshafen auftreten soll. Doch auch das Interesse an sozialen Medien, einem modernisierten Auftreten oder Informationen und Einladungen zu wichtigen Themen und Veranstaltungen standen auf der Prioritätenliste.

Ganz wird der Gewerbeverein aber nicht in die virtuelle Welt eintauchen – er hat auch Handfest-Bewährtes im Portfolio. So wird am Sonntag, 17. September 2017, ein »Gewerbepanorama«, eine Leistungsschau, auf die Beine gestellt. Nach langer Suche wurde im Gemeindezentrum in Ludwigshafen ein Veranstaltungsort gefunden, der durch die benachbarte Sankt-Otmar-Straße ergänzt werden kann. Unternehmerabende und gegenseitiger Austausch prägen zudem das Bild des Gewerbevereins, dessen Vorstandschaft bewusst verjüngt wurde. Denn Klaus Gohl hat angekündigt, 2019 den Vorsitz abgeben zu wollen. Doch bis dahin führt er den Gewerbeverein in Richtung Zukunft.

Mehr unter [www.gewerbe-am-see.de](http://www.gewerbe-am-see.de)



# EIGELTINGEN

swb-Bild: Gemeinde Eigeltingen/webtemps

## GEMEINDE MIT PROFIL

Natürlich ist der geplante Ausbau des Breitbandnetzes und die schnelle DSL-Versorgung das Lieblingskind und Vorzeigeprojekt von Bürgermeister Alois Fritschi. Doch Eigeltingen ist noch viel, viel mehr: 3.739 Einwohner, 5.930 Hektar Fläche, davon 2,245 Hektar Wald, und viele Angebote bilden die Gemeinde an Krebsbach.

Mit ihren sechs Ortsteilen Eigeltingen, Heudorf, Honstetten, Münchhöf, Reute und Rorgenwies garantiert die Kommune Vielfalt, Entfaltungsmöglichkeiten und ein umtriebigen Vereinsleben. Familien mit Kindern fühlen sich hier wohl - auch durch die Gemeinschaftsschule Eigeltingen mit ihren vielen Chancen, den Kindergarten »Löwenzahn« in der Kerngemeinde, den katholischen Kindergarten St. Blasius in Heudorf und den katholischen Kindergarten St. Katharina in Honstetten. Die medizinische Versorgung ist ausgezeichnet, die Infrastruktur kann sich durch viele Möglichkeiten im Einzelhandel und den Dorfläden in der Kerngemeinde sehen lassen.

Besucher und Einheimische wissen auch die Freizeitmöglichkeiten zu schätzen: Der Premiumwanderweg »Krebsbachputzer« ist eine De-luxe-Art zur Erkundung der Umgebung und wird durch zahlreiche Wander- und Radfahrwege ergänzt. Die Reste eines römischen Gutshofs lassen erahnen, wie die alten Römer einst lebten, das Fasnachtsmuseum Schloss Langenstein gibt Einblicke in die närrische Zeit, und weitere Sehenswürdigkeiten runden das Profil der Gemeinde ab.

Mehr unter [www.eigeltingen.de](http://www.eigeltingen.de)

## BANKEN

### Sparkasse Hegau-Bodensee

---

Ihre Sparkasse für die Region

S-Girokonto, Online-Banking, S-Kreditkarte, Kredite und Finanzierungen, Sparen und Anlegen, Wertpapiere und Börse, Vermögensmanagement / Private Banking, Sparkassen-Altersvorsorge, Versicherungen, Immobilien, LBS-Bausparen, Grenzgänger, S-Finanzkonzept.

Filiale Eigeltingen: Hauptstraße 32, 78253 Eigeltingen



Tel. 07774/322

info@sparkasse-hebo.de / www.sparkasse-hegau-bodensee.de

Mo + Fr 9 – 12 Uhr, 14 – 17 Uhr, Mi 9 – 12 Uhr

### Volksbank Überlingen

---

Wir sind da, wo Sie sind: digital und lokal. Faire Sofortkredite, moderne, flexible Geldanlagen. Expertenteams für Immobilienvermittlung, Baufinanzierung, PrivateBanking, Agrar- und Firmenkunden.

Filiale Eigeltingen: Hauptstraße 26, 78253 Eigeltingen



Tel. 07774/238, Fax 07774/6939

mail@volksbank-ueberlingen.de / www.volksbank-ueberlingen.de

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do + Fr 9 – 12.30 Uhr, 14 – 17 Uhr,

Mi 9 – 12.30 Uhr

Beratungszeiten: Mo – Fr 8 – 20 Uhr

## GETRÄNKEHANDEL

### Baumann Getränke

---



Abholmarkt - Heimservice - Lieferservice - Festbetrieb

Am Sportplatz 1a, 78253 Eigeltingen

Tel. 07774/7793, Fax 07774/8226

mail@getraenke-baumann.com / www.getraenke-baumann.com

www.facebook.com/Getränke-Baumann

Abholmarkt: Mo – Fr 9 – 12.30 Uhr, 14.30 – 18.30 Uhr, Sa 8 – 12.30 Uhr

## HEIZUNG & SANITÄR

### Bruno Reichle bad-wärme-solar

---

Die besten Leistungen für Sie mit 5-Sterne-Garantie:

- Beratung zu Hause • Individuelle Planung • Termin-Garantie • Festpreis
- Alles aus einer Hand

Hinterhofen 2, 78253 Eigeltingen

Tel. 07774/923784-0, Fax 07774/6218

info@bruno-reichle.de / www.Bruno-reichle.de

Mo – Do 7.30 – 12 Uhr, 13 – 16.30 Uhr, Fr 7.30 – 12 Uhr

## INSEKTENSCHUTZ

### Waldi's Insektenschutz

Service - Montage - Wartung

Individuelle Lösungen für Ihre Bedürfnisse und Wünsche

Unter den Reben 2, 78253 Eigeltingen

Tel. 07774/6024 und 0160/2690108, Fax 07774/6025

wglubrecht@freenet.de / [www.Waldis-insektenschutz.de](http://www.Waldis-insektenschutz.de)

Termine nach Vereinbarung



Bildungsstandort Eigeltingen: In die Schaffung und Ausstattung naturwissenschaftlicher Räume an der Gemeinschaftsschule wurde kräftig investiert. Zur Freude von Bürgermeister Alois Fritschi, Rektor Michael Wernersbach und der Schüler.

swb-Bild: sw



Wir realisieren umweltfreundliche und energiesparende Heizkonzepte sowie individuelle Badgestaltung aus einer Hand.

Wir möchten dauerhafter Partner sein, wenn es um das Thema Bauen, Modernisieren oder Renovieren geht. Deshalb ist es für uns selbstverständlich, auf die Wünsche, Sorgen und Anliegen unserer Kunden einzugehen und die optimale Lösung und den größten Nutzen zu bieten.

**Sie erhalten alle Leistungen in bester Qualität aus einer Hand!**



### Bruno Reichle Bad-Wärme-Solar

Hinterhofen 2, 78253 Eigeltingen

Tel. 0 77 74/92 37 84-0, Fax 077 74/62 18

[info@bruno-reichle.de](mailto:info@bruno-reichle.de)



Das Premiumstück der Gemeinde Eigeltingen: der fast 13 Kilometer lange Premiumwanderweg »Krebsbachputzer« mit Startpunkt an der »Lochmühle« in Eigeltingen.

swb-Bild: Gemeinde Eigeltingen/webtempo



**Sie wollen:**

- **spitzenmäßige Auswahl an Neu- und Gebrauchtwagen**
- **faire Preise • bester Service • ganz in Ihrer Nähe**

Autohaus Bach in Singen, Honstetten und Konstanz ist Ihr Ansprechpartner. Ob Neuwagen von Fiat, Opel, Toyota und Lexus oder junge Gebrauchte – wir bieten Ihnen eine Riesenauswahl. Wir sind für Sie da – kompetente Beratung und professioneller Service inklusive.



**Auf der Steig 1, 78253  
Eigeltingen-Honstetten  
Tel. 07774-7223**

[www.automobile-bach.de](http://www.automobile-bach.de)



# HOHENFELS

swb-Bild: Gemeinde Hohenfels

## IDYLLE MIT VIELEN EXTRAS

Keine Idylle abseits ist Hohenfels. Eine Idylle wohl, doch nicht ab vom Schuss. Denn die Gemeinde hat vieles zu bieten, was Bürger und Besucher zu schätzen wissen. Etwa 2.070 Einwohner ist die Kommune stark, die sich über ungefähr 30,5 Quadratkilometer erstreckt.

Mit der Korbinian-Brodmann-Grundschule und einer gut ausgebauten Kinderbetreuung kann sie auch bei jungen Familien punkten, und Gewerbetreibende wissen die Gewerbegebiete »Bruck« im Ortsteil Liggersdorf und »Weidenäcker« in Selgetsweiler sowie das interkommunale Gewerbegebiet »Egelsee« zwischen Selgetsweiler, Kalkofen und Liggersdorf, ein Gemeinschaftsprojekt mit der Gemeinde Herdwangen-Schönach, zu schätzen.

Ein rühriger Gewerbeverein unter Karlheinz Lehmann vertritt die Interessen seiner Klientel, der Bürgerverein »Hohenfels hat Zukunft« möchte die Kommune mit ehrenamtlichen gemeinnützigen Projekten noch lebens- und lebenswerter machen. Zukunftsprojekte stehen laut Bürgermeister Florian Zindeler in den Startlöchern - etwa der FTTB-Ausbau, durch den 40 Prozent der Haushalte einen Glasfaseranschluss realisieren könnten: »Größere Investitionen erfolgen im Mischwasserbereich in allen Ortsteilen mit einem Gesamtvolumen von etwa 1,7 Millionen Euro, mit der Erneuerung der kompletten Infrastruktur in Deutwang mit Gas, Wasser und FTTB sowie der Sanierung der Ortsdurchfahrtsstraßen durch den Landkreis.«

Mehr unter [www.hohenfels.de](http://www.hohenfels.de)



Kleidet gut: Das Logo der Gemeinde Hohenfels ist sehr »anziehend«.

swb-Bild: sw

# HAUSVERWALTUNG

## Hausverwaltung Gross



Ihre Immobilie in besten Händen | Hegau | Bodensee | Linzgau  
Steinbühl 6, 78355 Hohenfels  
Tel. 07771/87778-0, Fax 07771/87778-11  
info@verwaltung.de / www.verwaltung.de  
www.facebook.com/Gross.Hausverwaltung  
Mo, Di, Do 9 – 17 Uhr sowie Fr 9 – 15 Uhr



Eine Oase für Schwimm- und Badefans - das Naturbad in Kalkofen, das von dem 2005 gegründeten Verein Naturbad Hohenfels e. V. betrieben wird.  
swb-Bild: Naturbad Hohenfels e. V.



»Frei-Raum-Garten« - Ich sehe den Garten als erweiterten Wohnbereich. Ein Garten ist Platz für Erholung, Wohlgefühl und sinnliches Erlebnis. Er soll Ort für Begegnungen und heiterer Gelassenheit sein. Ein Garten ist ein Stück Lebensfreude. Treten Sie mit uns ein in Ihren »Frei-Raum-Garten«!



BAGGER & STEIN

**RIEGGER**

Garten.Landschaft.Tiefbau

Hauptstr. 4, 78355 Hohenfels, Tel. 07557/92989-0, Fax 07557/929891  
E-Mail: info@bagger-und-stein.de · www.bagger-und-stein.de



# MÜHLINGEN

swb-Bild: Gemeinde Mühlingen

## WOHNEN UND LEBEN

Klotzen, nicht kleckern – ist das Motto von Mühlingen unter Bürgermeister Manfred Jüppner: Die Baggerseen von Schwackenreute als einzigartiges Naturerlebnis, kurze Wege in Grün, Wald und Flur als großes Pfund, ein reiches Vereinsleben sowie Mehrzweckhallen und Dorfgemeinschaftshäuser in allen Ortsteilen zeichnen die Gemeinde mit ihren knapp 2.400 Einwohnern und 33 Quadratkilometern Fläche aus. Gallmannsweil, Mainwangen, Schwackenreute, Zoznegg und die Kerngemeinde Mühlingen formen auf der gesunden Höhenlage von 580 bis 680 Metern ein funktionierendes Gemeinwesen »mit viel unverbrauchter Kulturlandschaft und Landleben pur«, wie Bürgermeister Jüppner erklärt.

Kinderkrippe, Kindergärten, Grundschule und private Gemeinschaftsschule tragen zum Bildungsstandort bei, die umliegenden Zentren sind ohne Staus erreichbar, und kleinere Handwerksbetriebe und Landwirtschaft im größeren Stil prägen das Gewerbetreiben. Jogger, Wanderer und Mountainbiker schätzen besonders Bergholz, Steinbühl, Bremerberg und eben die Baggerseen am ehemaligen Bahnhof Schwackenreute, freuen sich aber auch über die anderen Anhöhen mit guter Fernsicht und die Rundwanderwege. Und Bauen ist noch in fast allen Ortsteilen möglich: »Die letzten noch möglichen Wohngebiete werden demnächst erschlossen.«

Mehr unter [www.muehligen.de](http://www.muehligen.de)



Gemeindeoberhaupt: Bürgermeister Manfred Jüppner.  
swb-Bild: sw

## BANKEN

### **Sparkasse Hegau-Bodensee**

---

Ihre Sparkasse für die Region

S-Girokonto, Online-Banking, S-Kreditkarte, Kredite und Finanzierungen, Sparen und Anlegen, Wertpapiere und Börse, Vermögensmanagement / Private Banking, Sparkassen-Altersvorsorge, Versicherungen, Immobilien, LBS-Bausparen, Grenzgänger, S-Finanzkonzept.

SB-Filiale Mühlingen: Hauptstraße 14, 78357 Mühlingen  
info@sparkasse-hebo.de / www.sparkasse-hegau-bodensee.de  
Zugang rund um die Uhr



## EISSPEZIALITÄTEN

### **Deyers Eisspezialitäten**

---



Deyers Bauernhofeis - mit viel Liebe und Handarbeit. Haben Sie eine Wunscheissorte - wir machen es möglich.

Altschorenhof, 78357 Mühlingen  
Tel. 0170/4481852  
info@altschorenhof.de  
Öffnungszeiten nach Vereinbarung

## SANITÄR

### **Eugen Messmer**

---

Sanitäre Anlagen, Blechnerei

Haldenrainstraße 5, 78357 Mühlingen  
Tel. 07775/750, Fax 07775/7598  
eugen.messmer@t-online.de



Freizeit in Wohlfühlatmosphäre: Die Baggerseen in Schwackenreute laden zum Chillen und Erholen ein.

swb-Bild: Gemeinde Mühlingen

# Vom Raum zum Traumhaus.



Individuell geplante, Niedrigenergie-Holzfertigbauhäuser für anspruchsvolle Baufamilien. Umweltfreundliche Materialien, modernste Technik und die komplette Betreuung Ihres Bauvorhabens aus einer Hand mit Festpreisgarantie.

Als regionaler Anbieter haben wir uns einen Namen gemacht – als zuverlässiger Partner mit bester Beratung, kurzen Bauzeiten und 30 Jahren Garantie auf die Konstruktion. Besuchen Sie uns. Wir freuen uns auf Sie.

Mehr unter: [www.bodenseehaus.de](http://www.bodenseehaus.de)

**TELEFON 07731. 9352-0**  
**INFO@BODENSEEHAUS.DE**  
Zur Mühle 7 | 78224 Singen





Hier geht es immer schwirrend-fleißig zu – am Lehrbienenstand in Zoznegg.  
swb-Bild: Gemeinde Mühlingen



Fünf Ortsteile - eine Gemeinde. Mühlingen bildet mit Zoznegg, Schwackenreute, Mainwangen und Gallmannsweil (unser Foto) sowie der Kerngemeinde ein funktionierendes Gemeinwesen.

swb-Bild:  
Gemeinde Mühlingen



Ein reiches Vereinsleben zeichnet Mühlingen aus. Und das nicht nur zur Fasnet, in der auch die Hobixer aus Mainwangen aktiv sind.

swb-Bild: Gemeinde Mühlingen



# ORSINGEN-NENZINGEN

swb-Bild: Gemeinde Orsingen-Nenzingen

## KOMMUNE IM DOPPELPAK

Die Doppelgemeinde ist einfach doppelt gut. Orsingen-Nenzingen unter Bürgermeister Bernhard Volk ist eine schicke Kommune mit zwei Ortsteilen, etwa 3.390 Einwohnern und einer Gemarkungsfläche von 2.223 Hektar. Im Zuge der Gemeindereform am 1. Januar 1975 entstanden, hat die Gemeinde vieles zu bieten, was Einwohner und Besucher zu schätzen wissen - verschiedene Feste und Veranstaltungen, das Westerdorf des Schützenvereins in der Zeit um Fronleichnam, die Ganztagesgrundschule in Nenzingen und verschiedene Kinderbetreuungsangebote. Industriebetriebe sind in den Gewerbegebieten »Hinter dem Spital« in Orsingen und »Im Grund« in Nenzingen sowie im zusammen mit der Stadt Stockach betriebenen Industriegebiet »Hardt« angesiedelt. Zentral gelegen ist die Doppelgemeinde auch mit dem »Seehäsle« oder dem Bus gut erreichbar, ein reges Vereinsleben sorgt für viele Freizeitbeschäftigungen, und Hallen und Sportstätten garantieren kulturell-sportliche Vielfalt. Einzelhandel, Industrie, Dienstleister und Handwerk sind im örtlichen Gewerbeverein unter dem ersten Vorsitzenden Nikolaus Langner organisiert, dessen Filetstück die Ausrichtung einer Gewerbeausstellung ist. Orsingen-Nenzingen ist eine Gemeinde im Doppelpack.

Mehr unter [www.orsingen-nenzingen.de](http://www.orsingen-nenzingen.de)



»Ach, diesen Betrieb gibt es bei uns auch!« - Aha-Erlebnisse waren bei der Gewerbeausstellung 2017 des örtlichen Gewerbevereins garantiert. swb-Bild: sw

## BANKEN

### Sparkasse Hegau-Bodensee

Ihre Sparkasse für die Region

S-Girokonto, Online-Banking, S-Kreditkarte, Kredite und Finanzierungen, Sparen und Anlegen, Wertpapiere und Börse, Vermögensmanagement / Private Banking, Sparkassen-Altersvorsorge, Versicherungen, Immobilien, LBS-Bausparen, Grenzgänger, S-Finanzkonzept.

Filiale Nenzingen:

Stockacher Straße 2, 78359 Orsingen-Nenzingen

Tel. 07771/3651

info@sparkasse-hebo.de / www.sparkasse-hegau-bodensee.de

Mo + Fr 9 – 12 Uhr, 14 – 17 Uhr, Mi 9 – 12 Uhr



SB-Filiale Orsingen:

Am alten Sportplatz, 78359 Orsingen-Nenzingen

Zugang rund um die Uhr



Ein Magnet für Besucher und Einheimische: das Westerdorf des Schützenvereins beim Schützenhaus in Nenzingen, das in den Tagen ab Fronleichnam aufgebaut wird. swb-Bild: sw



Nenzingen und Orsingen sind nicht nur von oben betrachtet sehenswert:  
Auch vor Ort haben beide Ortsteile viel zu bieten.  
swb-Bilder: Gemeinde Orsingen-Nenzingen





Immer ein Knaller mit einem Feuerwerk an Veranstaltungen -  
der »Schweizer Feiertag«, **das** Stockacher Fest. swb-Bild: sw

## IMPRESSUM

Der STOCKACHER Einkaufsführer erscheint im Verlag  
Singener Wochenblatt GmbH & Co. KG.  
Alle Einträge sind ohne Gewähr.

V.i.S.d.Lp.G.:	Carmen Frese-Kroll
Verlagsleitung:	Anatol Hennig
Konzeption und Copyright:	Singener Wochenblatt GmbH & Co. KG
Redaktion:	Simone Weiß
Anzeigenverkauf:	Kathrin Reihs
Bildnachweise:	Fotos: Stadt Stockach, Stadtwerke Stockach, Achim Mende, AG SeeGang - Ulrike Klumpp, Gemeinde Eigeltingen/webtemps, Naturbad Hohenfels e. V., Gemeinde Hohenfels, Gemeinde Mühlingen, Gemeinde Orsingen-Nenzingen, Simone Weiß
Satz:	Silvia Stiegeler
Ausgabe:	2017/2018
Auflage:	10.000 Exemplare

Singener Wochenblatt GmbH & Co. KG  
Postfach 320, 78203 Singen, Telefon 07731/8800-0  
[www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net)

von Mensch zu Mensch



## Auf den ersten Blick ein Haus. Auf den zweiten Blick ein Zuhause.

Jetzt  
informieren!  
[www.casa-reha.de](http://www.casa-reha.de)

Wir beraten Sie  
persönlich und  
unverbindlich.

Liebevolle Pflege und Betreuung – bei uns kein Wunsch, sondern Wirklichkeit. Besuchen Sie uns doch einmal in unseren **Seniorenpflegeheimen »Am Osterholz«** und **»Am Strandweg«**.

Wir freuen uns auf Sie.

- ♥ Seniorengerechte Häuser, große Einzel- und Doppelzimmer
- ♥ Pflege und Betreuung in allen Pflegestufen – liebevoll und auf hohem Niveau; zentrales Qualitätsmanagement
- ♥ Kurzzeitpflege möglich
- ♥ Umfangreiche Freizeit- und Therapieangebote



**CASA REHA »Am Bodensee«**  
Radolfzeller Straße 34  
78351 Bodman-Ludwigshafen  
Tel.: 07773/93879-110  
[www.casa-reha.de/bodensee](http://www.casa-reha.de/bodensee)



**CASA REHA »Am Osterholz«**  
Am Osterholz 8  
78333 Stockach  
Tel.: 07771/8787-100  
[www.casa-reha.de/osterholz](http://www.casa-reha.de/osterholz)

# Einkaufen in Stockach.

Eine Shopping-Tour ist genau das Richtige für Sie?

Dann schauen Sie kurz bei uns rein und wir helfen Ihnen dabei, Ihre Einkäufe zu finanzieren.

Sie finden uns im Zentrum von Stockach in der Schillerstraße und in der Oberstadt.

Wir freuen uns auf Sie!



Sparkasse  
Hegau-Bodensee